

## Conselleria de Benestar Social

*CORRECCIÓ d'errades de l'Ordre 4/2011, de 12 de maig, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es regulen i convoquen les ajudes Dona Empresa, dirigides a fomentar l'activitat empresarial de les dones de la Comunitat Valenciana en el marc de les polítiques d'igualtat d'oportunitats del Consell. [2011/6191]*

Advertits errors en la publicació de l'esmentada ordre (DOCV núm. 6523, de 18.05.2011), de conformitat amb el que disposa l'article 105 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, s'efectua en la versió en valencià les correccions següents:

### Primer

En l'article 1 de l'ordre on diu: «ajudar-los a superar els obstacles inicials de la seua activitat»;

Ha de dir: «ajudar-les a superar els obstacles inicials de la seua activitat».

### Segon

En el títol de la base tercera on diu: «Tercera. Beneficiàries»;

Ha de dir: «Tercera. Beneficiàries i requisits».

### Tercer

En els apartats a) i b) de la base tercera on diu: «i la data d'acabament del termini de presentació de la sol·licitud»;

Ha de dir: «i la data de presentació de la sol·licitud».

### Quart

En l'apartat d) de la base tercera on diu: «a la data de publicació d'esta convocatòria»;

Ha de dir: «a la data de presentació de la sol·licitud».

### Cinqué

En el títol de la base quarta on diu: «Quarta. Import màxim de les ajudes i despeses subvencionables»;

Ha de dir: «Quarta. Import màxim de les ajudes i despeses a justificar».

### Sisé

En l'apartat e) de la base sisena on diu: «de la seua inexistència»;

Ha de dir: «de la seua inexistència, segons consta en l'apartat C de l'annex II d'esta ordre».

### Seté

En l'apartat c) de la base setena on diu: «les dades que identifiquen la persona sol·licitant que figuren en la sol·licitud»;

Ha de dir: «les dades que identifiquen la persona sol·licitant tal com figuren en la sol·licitud».

### Huité

En el títol de la base onze on diu: «Onze. Pagament de les subvencions»;

Ha de dir: «Onze. Pagament i justificació de les subvencions».

### Nové

En el títol de la base tretze on diu: «Tretze. Minoració i reintegrament de les ajudes»;

Ha de dir: «Tretze. Modificació i reintegrament de les ajudes concedides».

### Deu

En l'apartat 2 de la base tretze on diu: «que podrà finalitzar, si és el cas, amb la modificació de la resolució»;

## Conselleria de Bienestar Social

*CORRECCIÓN de errores de la Orden 4/2011, de 12 de mayo, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se regulan y convocan las ayudas Dona Empresa, dirigidas a fomentar la actividad empresarial de las mujeres de la Comunitat Valenciana en el marco de las políticas de igualdad de oportunidades del Consell. [2011/6191]*

Advertidos errores en la publicación de la citada orden (DOCV, núm. 6523, de 18 de mayo de 2011), de conformidad con lo dispuesto en el artículo 105 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se procede a efectuar, en la versión en valenciano, las siguientes correcciones:

### Primero

En el artículo 1 de la orden donde dice: «ajudar-los a superar els obstacles inicials de la seua activitat.»;

Debe de decir: «ajudar-les a superar els obstacles inicials de la seua activitat».

### Segundo

En el título de la base tercera donde dice: «Tercera. Beneficiàries»;

Debe de decir: «Tercera. Beneficiàries i requisits».

### Tercero

En los apartados a) y b) de la base tercera donde dice: «i la data d'acabament del termini de presentació de la sol·licitud.»;

Debe de decir: «i la data de presentació de la sol·licitud.».

### Cuarto

En el apartado d) de la base tercera donde dice: «a la data de publicació d'esta convocatòria»;

Debe de decir: «a la data de presentació de la sol·licitud».

### Quinto

En el título de la base cuarta donde dice: «Quarta. Import màxim de les ajudes i despeses a subvencionables»;

Debe de decir: «Quarta. Import màxim de les ajudes i despeses a justificar».

### Sexto

En el apartado e) de la base sexta donde dice: «de la seua inexistència»;

Debe de decir: «de la seua inexistència, segons consta en l'apartat C de l'annex II d'esta ordre».

### Séptimo

En el apartado c) de la base séptima donde dice: «les dades que identifiquen la persona sol·licitant que figuren en la sol·licitud»;

Debe de decir: «les dades que identifiquen la persona sol·licitant tal com figuren en la sol·licitud».

### Octavo

En el título de la base undécima donde dice: «Onze. Pagament de les subvencions»;

Debe de decir: «Onze. Pagament i justificació de les subvencions».

### Noveno

En el título de la base decimotercera donde dice: «Tretze. Minoració i reintegrament de les ajudes»;

Debe de decir: «Tretze. Modificació i reintegrament de les ajudes concedides».

### Décimo

En el apartado 2. de la base decimotercera donde dice: «que podrà finalitzar, si és el cas, amb la modificació de la resolució»;

Ha de dir: «*que podrà finalitzar amb la modificació de la resolució*».

*Onze*

En les bases cinquena, sisena i novena on diu: «de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic dels Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú»;

Ha de dir: «de la Llei de Règim Jurídic dels Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú».

València, 24 de maig de 2011.– La consellera de Benestar Social: Angélica Such Ronda.

*Debe decir: «que podrà finalitzar amb la modificació de la resolució».*

*Undécimo*

En las bases quinta, sexta y novena donde dice: «de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú»;

Debe decir: «de la Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú».

Valencia, 24 de mayo de 2011.– La consellera de Bienestar Social: Angélica Such Ronda.